

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1903/2004**z dnia 29 października 2004 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 3149/92 ustanawiające szczegółowe zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych do wykorzystania przez osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3730/87 z dnia 10 grudnia 1987 r. ustanawiające ogólne zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych do wyznaczonych organizacji, celem rozdysponowania jej pomiędzy osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3149/92⁽²⁾ określiło zasady stosowania rozporządzenia (EWG) nr 3730/87, ustanawiając szczegółowe zasady dostaw żywności z zapasów interwencyjnych, celem rozdysponowania jej pomiędzy osoby najbardziej poszkodowane we Wspólnocie, za pośrednictwem organizacji charytatywnych wyznaczonych przez Państwa Członkowskie.
- (2) W celu zapewnienia bardziej jednolitej realizacji tego działania w uczestniczących Państwach Członkowskich, należy dokładnie określić pojęcie „beneficjentów” lub „końcowych odbiorców” środków, o których mowa. W celu ułatwienia zarządzania oraz kontroli wykonania rocznego planu, określonego w art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3149/92, stosowne jest dopuszczenie możliwości uznania organizacji charytatywnych, wyznaczonych przez właściwe władze krajowe, za końcowych odbiorców, jeżeli rzeczywiście zajmują się one dystrybucją środków spożywczych, w różnych postaciach, na poziomie lokalnym, w miejscach zamieszkiwanych przez osoby najbardziej poszkodowane.
- (3) Należy podkreślić, że wykonanie planu w każdym uczestniczącym Państwie Członkowskim musi być zaprogramowane, rozłożone w czasie oraz systematyczne zarówno w odniesieniu do wycofywania zapasów interwencyjnych, jak i do późniejszych etapów, aż do momentu przekazania ich beneficjentom lub odbiorcom końcowym. Pozwoli to na osiągnięcie celu działania wspólnotowego przy jednoczesnym spełnieniu wymogu dobrego zarządzania zapasami interwencyjnymi. W tym celu wycofywanie zapasów interwencyjnych musi odbyć się, w przeważającej mierze, przed dniem 1 lipca danego roku wykonywania planu. W sektorze przetworów mlecznych wrażliwość rynku, a przede wszystkim wpływ ponownego wprowadzania produktów na rynek wymaga wprowadzenia przepisów pozwalających na

ograniczenie wycofywania produktów z zapasów państwowych w ramach omawianego środka w okresach, gdy możliwy jest skup przez agencję interwencyjną, a począwszy od realizacji planu na rok 2006, również w ciągu tygodni poprzedzających wspomniane okresy skupu. Państwa Członkowskie powinny ustanowić stosowne środki prawne nakładające sankcje rosnące w miarę zwiększania się opóźnienia w przejściu produktów.

- (4) Należy określić najodpowiedniejsze formy kontroli dotyczącej wykonania planu rocznego, w szczególności poziom kontroli przeprowadzanych przez właściwe władze. Roczne sprawozdania z wykonania planu muszą zawierać dane, które pozwolą na dokonanie oceny wyników kontroli i stopnia realizacji planu. Kontrole powinny być przeprowadzane z uwzględnieniem stosowania postanowień rozporządzenia (EWG) nr 3002/92 ustanawiającego wspólne szczegółowe zasady kontroli wykorzystania i/lub przeznaczenia produktów z interwencji⁽³⁾.
- (5) W związku z powyższym rozporządzenie (EWG) nr 3149/1992 powinno zostać zmienione. Zmiany te mają zastosowanie od początku wykonywania rocznego planu na rok 2005.
- (6) Odpowiednie komitety zarządzające nie wydały opinii w określonym przez przewodniczącego terminie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzenie (WE) nr 3149/92 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W art. 1 dodaje się następujący akapit:

„3. Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następującą definicję: »osoby najbardziej poszkodowane« oznacza osoby fizyczne, osoby żyjące samotnie, rodziny lub grupy złożone z takich osób, których sytuacja uzależnienia socjalnego i finansowego została stwierdzona lub uznana na podstawie kryteriów kwalifikowalności uznanych przez właściwe władze, lub jest oceniana w oparciu o kryteria stosowane przez organizacje charytatywne i uznane przez właściwe władze.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 352 z 15.12.1987, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2535/95 (Dz.U. L 260 z 31.10.1995, str. 3).

⁽²⁾ Dz.U. L 313 z 30.10.1992, str. 50. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2339/2003 (Dz.U. L 346 z 31.12.2003, str. 29).

⁽³⁾ Dz.U. L 301 z 17.10.1992, str. 17. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 770/96 (Dz.U. L 104 z 27.4.1996, str. 13).

2) Artykuł 3 zastępuje się następująco:

„Artykuł 3

1. Plan realizuje się w okresie od dnia 1 października do dnia 31 grudnia następnego roku.

2. Operacja wycofywania produktów z zapasów interwencyjnych odbywa się od dnia 1 października do dnia 31 sierpnia następnego roku w sposób regularny i dostosowany do wymogów związanych z wykonaniem planu.

70 % ilości określonych w art. 2 ust. 3 pkt 1) lit. b) musi być wycofanych z zapasów przed dniem 1 lipca danego roku wykonywania planu; postanowienie to nie obowiązuje jednak względem przydziałów wynoszących 500 t lub mniej. Ilości niewycofane z zapasów interwencyjnych do 30 września roku wykonywania planu nie przysługują dłużej Państwu Członkowskiemu, któremu zostały one przydzielone w ramach wspomnianego planu.

Jednakże w przypadku masła i odtłuszczonego mleka w proszku 70 % produktów musi zostać wycofane z zapasów interwencyjnych przed 1 marca w roku wykonywania planu w przypadku planu na rok 2005, a przed 1 lutego, począwszy od realizacji planu na rok 2006. Postanowienie to nie obowiązuje względem przydziałów wynoszących 500 ton lub mniej.

Wycofywane produkty muszą być odebrane z zapasów interwencyjnych w okresie 60 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu na usługę dostawy.

3. W okresie realizacji planu Państwa Członkowskie niezwłocznie powiadamiają Komisję o wszelkich zmianach, które wprowadzają do realizacji planu na ich terytorium w ramach ścisłych ograniczeń przyznanych im środków finansowych. Powiadomieniu temu towarzyszą wszelkie właściwe informacje. Jeżeli uzasadnione zmiany dotyczą 5 % lub więcej ilości lub wartości produktu ujętych we wspólnym planie dystrybucji, plan ten zostaje skorygowany.

4. Państwa Członkowskie niezwłocznie powiadamiają Komisję o przewidywanych zmniejszeniach wydatków na wykonanie planu. Komisja może przydzielić niewykorzystane zasoby innym Państwom Członkowskim na podstawie ich wniosków i rzeczywistego wykorzystania udostępnionych produktów oraz przydziałów dokonanych w czasie poprzednich lat budżetowych.”.

3) Dodaje się art. 5a w brzmieniu:

„Artykuł 5a

W celach rozdysponowania środków spożywczych wśród osób najbardziej poszkodowanych oraz przeprowadzania kontroli, organizacje charytatywne, które świadczą bezpośrednią pomoc beneficjentom, uznaje się za odbiorców końcowych dystrybuowanych środków, jeżeli rzeczywiście przeprowadzają one dystrybucję środków żywnościowych. Za rozdysponowane uznaje się środki żywnościowe, które – na poziomie lokalnym i bez żadnej dodatkowej interwencji – zostały bezpośrednio dostarczone w formie paczek lub posiłków, w zależności od danego przypadku, odpowiadającym dziennym lub tygodniowym potrzebom beneficjentów.”.

4) Artykuł 9 zastępuje się następująco:

„Artykuł 9

1. Państwa Członkowskie przyjmują wszelkie konieczne środki w celu zapewnienia, że:

- a) produkty objęte skupem interwencyjnym oraz, w razie potrzeby, dotacje na pozyskanie produktów żywnościowych na rynku są przekazywane do wykorzystania i służą celom ustanowionym w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 3730/87;
- b) towary, które nie są dostarczane luzem do odbiorców, posiadają na opakowaniach napis: »Pomoc WE«;
- c) organizacje charytatywne wyznaczone do realizacji działań przechowują odpowiednie dokumenty księgowe i poświadczające oraz umożliwiają właściwym władzom dostęp do nich w celu przeprowadzenia niezbędnych kontroli.
- d) zaproszenia do składania ofert są zgodne z postanowieniami art. 3 i 4 niniejszego rozporządzenia, a dostawy są wykonywane zgodnie z określonymi w nim wymogami; w szczególności Państwa Członkowskie ustanawiają sankcje mające zastosowanie w przypadku gdy produkty nie zostały odebrane w terminie ustalonym w art. 3 ust. 2.

2. Właściwe władze przeprowadzają kontrole, począwszy od momentu przejęcia produktów z zapasów interwencyjnych na wszystkich etapach procesu wykonywania planu, a zwłaszcza na wszystkich etapach łańcucha dystrybucji. Kontrole przeprowadzane są przez cały okres wykonywania planu, na wszystkich etapach włącznie z poziomem lokalnym.

Kontrole dotyczą co najmniej 5 % ilości danego typu produktów, o których mowa w art. 2 ust. 3 pkt 1) lit. b). Taki poziom kontroli obowiązuje na każdym etapie procesu wykonania, z wyjątkiem etapu rozdysponowania osobom najbardziej poszkodowanym, przy uwzględnieniu odpowiednich kryteriów ryzyka.

Kontrole mają na celu sprawdzenie operacji przyjmowania i wydawania produktów, jak również ich przekazywania między kolejnymi podmiotami w łańcuchu dystrybucji. Przewidują one również dokonanie porównania między zapisem księgowym a stanem faktycznym zapasów produktów wyselekcjonowanych do kontroli.

3. Państwa Członkowskie przyjmują wszelkie konieczne środki w celu zapewnienia prawidłowości operacji wykonywania planu, zapobiegania nieprawidłowościom i nakładania odpowiednich kar. W tym celu mogą one między innymi zawiesić udział podmiotów w procedurze przetargowej w zależności od natury i skali uchybień lub nieprawidłowości stwierdzonych przy realizacji dostawy.”

5) W art. 10 ust. 2 zastępuje się następująco:

„W sprawozdaniu określa się środki kontroli stosowane w celu zapewnienia, że towary zostały wykorzystane w zamierzonym celu oraz dotarły do końcowych odbiorców. Sprawozdanie to wymienia w szczególności rodzaj i ilość prze-

prowadzonych kontroli, ich wyniki oraz przypadki zastosowania kar, o których mowa w art. 9 ust. 3. Sprawozdanie jest zasadniczym elementem, który brany jest pod uwagę przy sporządzaniu kolejnych planów rocznych.”.

6) Dodaje się art. 10a w brzmieniu:

„Artykuł 10a

Stosowanie przepisów niniejszego rozporządzenia pozostaje bez uszczerbku dla postanowień rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3002/92.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się, począwszy od wykonywania rocznego planu na rok 2005.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 października 2004 r.

W imieniu Komisji
Franz FISCHLER
Członek Komisji